

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

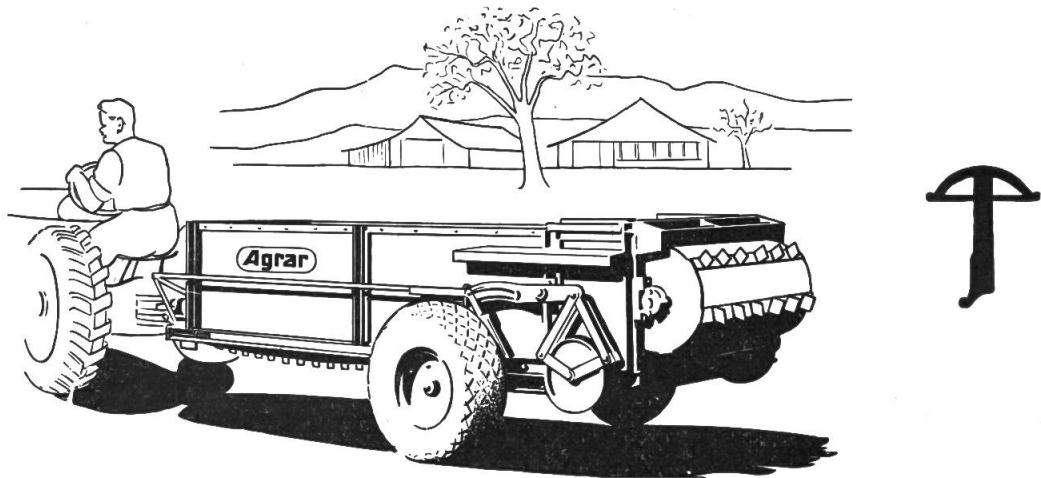
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mistzettmaschine „AGRAR“ für Zapfwellenantrieb

Die Vorteile dieser pat. Maschine sind folgende:

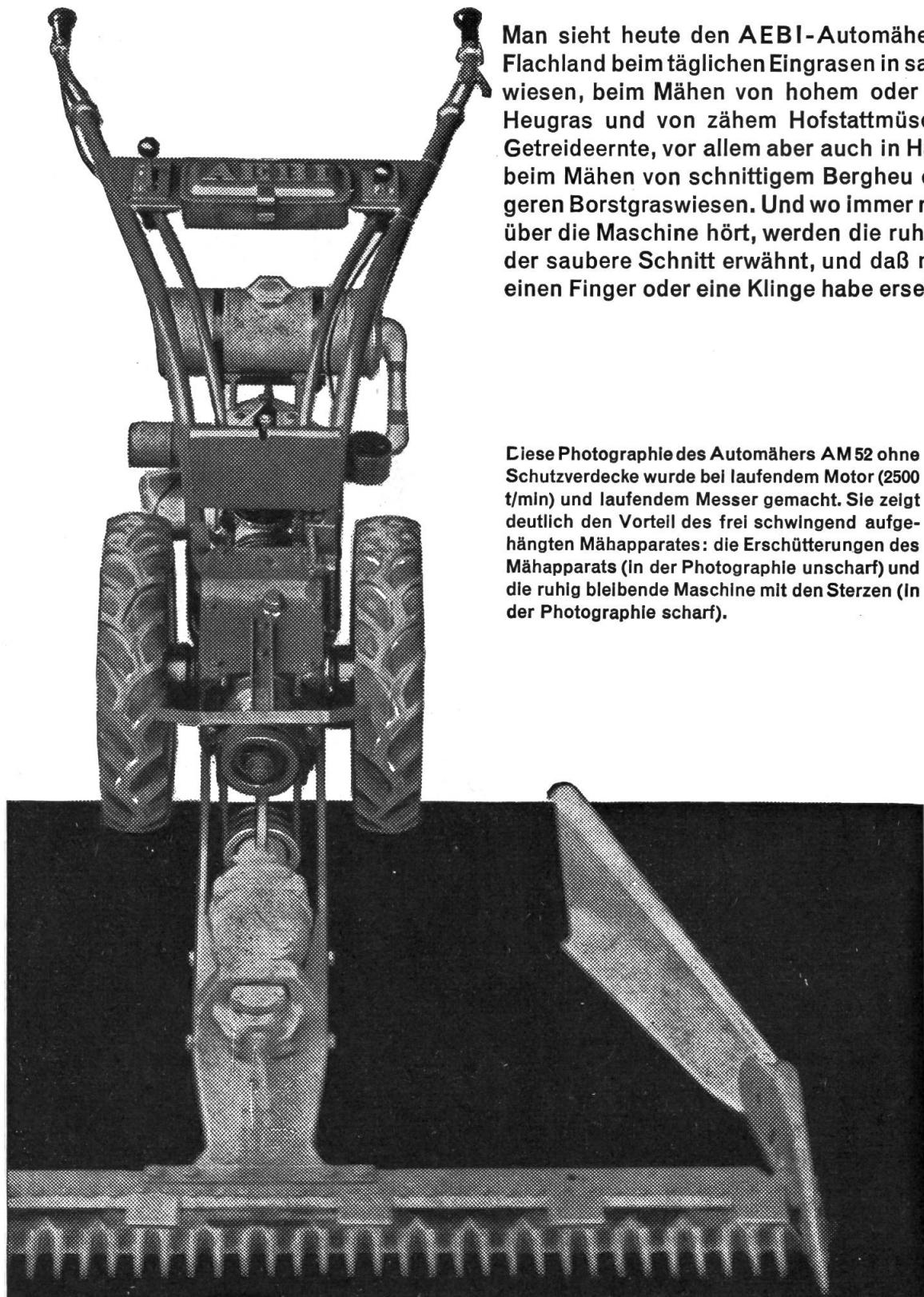
- Grösste Leistung, daher enormer Zeitgewinn.
- Bessere Verwertung des Stallmistes durch die bisher unbekannt feine Ausstreuung.
- Streudichte regulierbar während der Arbeit vom Traktorsitz aus.
- Niedere Bauart, daher müheloses Aufladen des Mistes und tief-liegender Schwerpunkt, sodass auch im Hügelland einwandfreie Zettarbeit geleistet werden kann.
- Erprobtes, bewährtes Schweizerfabrikat, mit Kugellagerung, grossdimensionierte Pneu, die auch bei nasser Witterung jeden Landschaden vermeiden.

Ausführliche Prospekte und Referenzen stehen zur Verfügung.



Fabrik landw. Maschinen A.-G., Wil / SG
Telephon (073) 6 01 21

Der erschütterungsfreie **AEBI**-Automäher



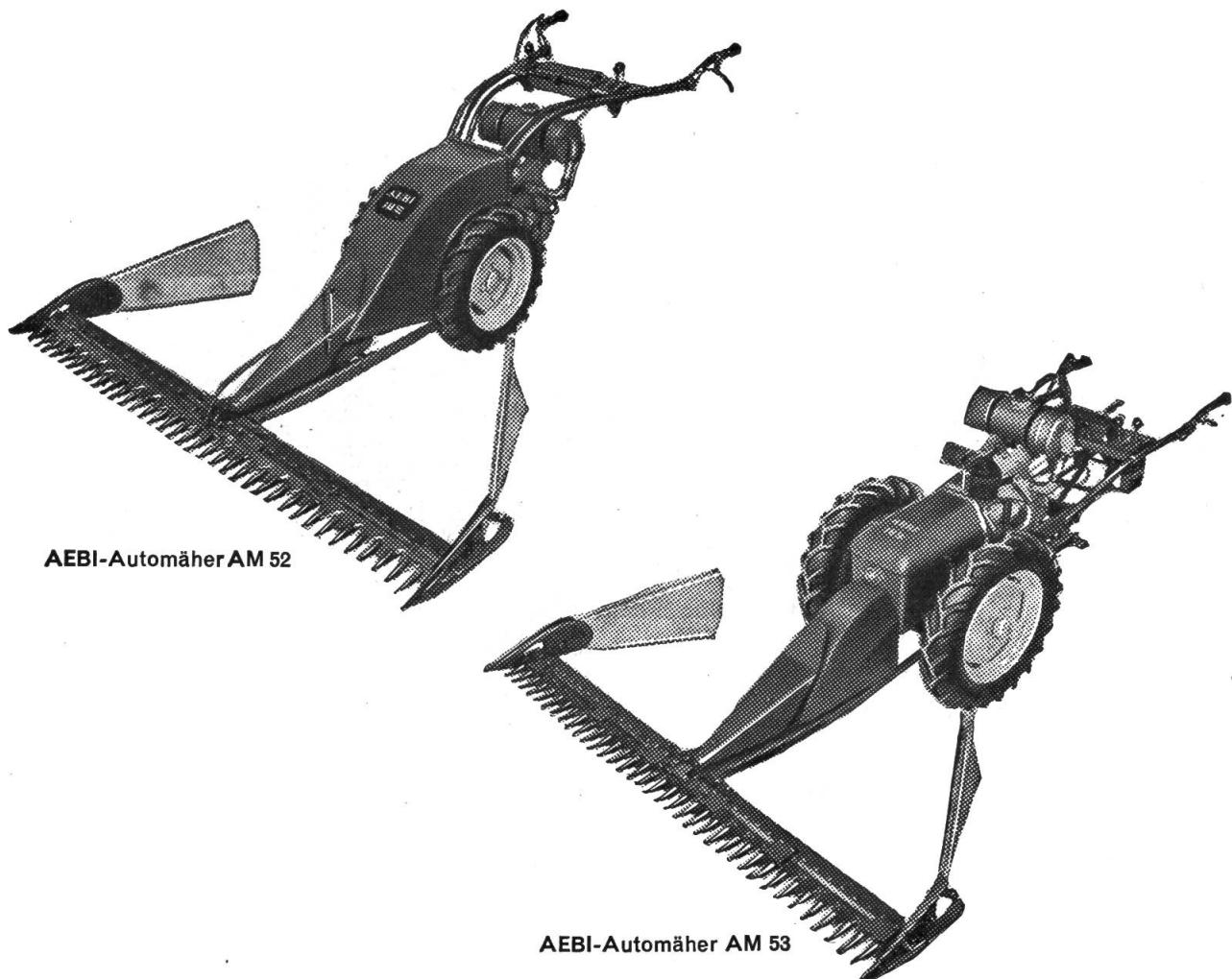
Man sieht heute den AEBI-Automäher überall: im Flachland beim täglichen Eingrasen in saftigen Kunstwiesen, beim Mähen von hohem oder verwirbeltem Heugras und von zähem Hofstattmüscher, bei der Getreideernte, vor allem aber auch in Hangbetrieben beim Mähen von schnittigem Bergheu oder von mageren Borstgraswiesen. Und wo immer man ein Urteil über die Maschine hört, werden die ruhigen Sterzen, der saubere Schnitt erwähnt, und daß man noch nie einen Finger oder eine Klinge habe ersetzen müssen.

Diese Photographie des Automäthers AM 52 ohne Schutzverdecke wurde bei laufendem Motor (2500 t/min) und laufendem Messer gemacht. Sie zeigt deutlich den Vorteil des frei schwingend aufgehängten Mähapparates: die Erschütterungen des Mähapparats (in der Photographie unscharf) und die ruhig bleibende Maschine mit den Sterzen (in der Photographie scharf).

mit dem frei schwingend aufgehängten Mähapparat

Das liegt daran, daß wir den Mähapparat als selbständiges Aggregat ausgebildet und frei schwingend an der Maschine aufgehängt haben. Damit haben wir, wie man zu sagen pflegt, drei Fliegen auf einen Streich getroffen: Die unvermeidlichen Erschütterungen am Messerbalken übertragen sich erstens nicht auf die Maschine, und deshalb konnten wir zweitens die Messergeschwindigkeit so hoch wählen, wie es für einen wirklich sauberen Schnitt erforderlich ist. Und drittens: die elastischen Keilriemen verhindern Bruch, wenn ein harter Gegenstand in den Messerbalken gerät.

Es ist eine wirkliche Freude, mit dem AEBI-Automäher zu mähen



Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden

AEBI & CO. Maschinenfabrik BURGDORF Tel. 034 / 2 33 01
Senden Sie mir bitte unverbindlich Prospekt und Preise über den AEBI-Automäher

Name: _____

Adresse: _____

Kartoffelpflanzen ist wirtschaftlicher

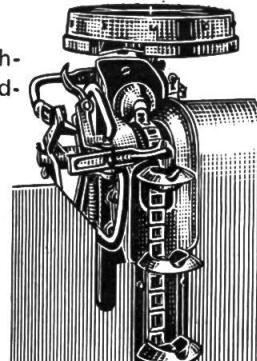


mit der

McCORMICK INTERNATIONAL KARTOFFELSETZMASCHINE

Der McCormick International Kartoffelsetzer

- für Pferde- oder Traktorzug
- ist mit den neuesten technischen Einrichtungen versehen, die ein absolut einwandfreies Bepflanzen ermöglichen:
- Verstellbaren Setzabstand
- Fünf Bechergrößen
- Automatischer Korrektor
- Grosse Arbeitersparnis
- Stabil und dauerhaft, für jahrelangen Gebrauch gebaut



International Harvester Company A.G.

Zürich, Hohlstrasse 100, Tel.: (051) 23 57 40



McCORMICK-INTERNATIONAL TRAKTOREN UND LANDMASCHINEN
INTERNATIONAL LASTWAGEN — INTERNATIONAL HARVESTER
KÜHLSCHRÄNKE UND KÜHLTRUHEN
INTERNATIONAL INDUSTRIE- UND BAUMASCHINEN

An INTERNATIONAL HARVESTER CO. AG., Postfach, Zürich 26
Senden Sie mir gratis und unverbindlich Prospekt und Preisliste über McCormick International Kartoffelsetzer.

Name:

Adresse:

G